

RetDQoL

هذا الاستبيان يسأل عن مستوى جودة حياتك ، وبعبارة أخرى: إلى أي مدى تشعر أن حياتك جيدة أو سيئة .
الرجاء وضع علامة "x" في المربع الذي يناسب إجابتك لكل عنصر.
الذي نرغب بمعرفته هو كيف تشعر حيال حياتك الآن.

1) " بشكل عام ، جودة حياتي الحالية هي:

- سيئة جدا للغاية ●
- سيئة جدا ●
- سيئة ●
- لاجيدة ولاسيئة ●
- جيدة ●
- جيدة جدا ●
- ممتازة ●

NOT FOR USE: This copy is a sample only.

For use of the full questionnaire, please contact info@healthpsychologyresearch.com

RetDQoL © Prof Clare Bradley 29.11.01. Arabic for Saudi Arabia 19.4.17

6 من 1 صفحة

(from Standard English for UK, rev. 3.11.05)

Health Psychology Research Unit, Royal Holloway, University of London, Egham, Surrey, TW20 0EX, UK.

الآن نود أن نعرف كيف تتأثر جودة حياتك بمشاكل العين السكري- أي مشاكل العين التي تحدث غالبا بسبب مرض السكري.
نريدك أن تفكر بمشاكل عينك من مرض السكري وليس مرض السكري نفسه.

II) لو لم تكن لدي مشاكل في العين من مرض السكري لكنت جودة حياتي:

- أفضل بكثير جدا
- أفضل بكثير
- أفضل قليلا
- نفس الشيء
- أسوأ

NOT FOR USE: This copy is a sample only.

For use of the full questionnaire, please contact info@healthpsychologyresearch.com

RetDQoL © Prof Clare Bradley 29.11.01. Arabic for Saudi Arabia 19.4.17

6 من 2 صفحة

(from Standard English for UK, rev. 3.11.05)

Health Psychology Research Unit, Royal Holloway, University of London, Egham, Surrey, TW20 0EX, UK.

يُرجى الرد على العبارات الأكثر تحديدا في الصفحت التالية:

لكل جانب من جوانب الحياة الموصوف ستجد جزأين:

في الجزء (أ) ضع علامة "x" في المربع لتوضح كيف تؤثر مشاكل العين المرتبطة بداء السكري على هذا الجانب من حياتك:

للجزء (ب) ضع علامة "x" في مربع لتوضح مدى أهمية هذا الجانب من حياتك لأجل جودة حياتك:

NOT FOR USE: This copy is a sample only.

For use of the full questionnaire, please contact info@healthpsychologyresearch.com

RetDQoL © Prof Clare Bradley 29.11.01. Arabic for Saudi Arabia 19.4.17

6 من 3 صفحة

(from Standard English for UK, rev. 3.11.05)

Health Psychology Research Unit, Royal Holloway, University of London, Egham, Surrey, TW20 0EX, UK.

1a) لو لم تكن لدي مشاكل في العين من مرض السكري، يمكنني التعامل مع المهام المنزلية الخاصة بي:

- أفضل بكثير جدا
- أفضل بكثير
- أفضل قليلا
- نفس الشيء
- أسوأ

1b) التعامل مع المهام المنزلية الخاصة بي هو:

- مهم جدا
- مهم
- مهم نوعا ما
- غير مهم إطلاقا

NOT FOR USE: This copy is a sample only.

For use of the full questionnaire, please contact info@healthpsychologyresearch.com

RetDQoL © Prof Clare Bradley 29.11.01. Arabic for Saudi Arabia 19.4.17

6 من 4 صفحة

(from Standard English for UK, rev. 3.11.05)

Health Psychology Research Unit, Royal Holloway, University of London, Egham, Surrey, TW20 0EX, UK.

2a) لو لم تكن لدي مشاكل في العين من مرض السكري، أستطيع التعامل مع شؤوني الشخصية (مثل الرسائل ، الفواتير ،الخ):

- أفضل بكثير جدا
- أفضل بكثير
- أفضل قليلا
- نفس الشيء
- أسوأ

2b) التعامل مع شؤوني الشخصية هو:

- مهم جدا
- مهم
- مهم نوعا ما
- غير مهم إطلاقا

NOT FOR USE: This copy is a sample only.

For use of the full questionnaire, please contact info@healthpsychologyresearch.com

3a) لو لم تكن لدي مشاكل في العين من مرض السكري ، تجربتي في التسوق ستكون:

- أفضل بكثير جدا
- أفضل بكثير
- أفضل قليلا
- نفس الشيء
- أسوأ

3b) تجربتي في التسوق:

- مهمة جدا
- مهمة
- مهمة نوعا ما
- غير مهمة إطلاقا

NOT FOR USE: This copy is a sample only.

For use of the full questionnaire, please contact info@healthpsychologyresearch.com